### INFORME DE LOS AUDITORES EXTERNOS

A los Accionistas de COLAS DE ORO S.A. Guayaquil, Ecuador.

Hemos auditado el balance general de COLAS DE ORO S.A al 31 de diciembre de 1994 y los correspondientes estados de resul tados, cambios en el patrimonio de los accionistas y de cambios en la posición financiera por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañia. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros, basada en nuestra auditoria.

Nuestra auditoria fue efectuada de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas. Estas normas requieren que una auditoria sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoria incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia asi como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoria provee una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de COLAS DE ORO S.A. al 31 de diciembre de 1994, los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, modificados en ciertos aspectos por normas y prác ticas contables establecidas o autorizadas por la Superinten cia de Compañías del Ecuador.

Ing. Com. Antonio Kang W.

SC-RNAE No. 082

Reg. Nac. No. 5167

### BALANCE GENERAL

### 31 DE DICIEMBRE DE 1994

## ACTIVO

ACTIVO CIRCULANTE		
Efectivo	s/.	701860.304
Cuentas por cobrar (Nota B)		4 376.892
Inventarios (Nota C)	<b>.</b>	4841036.497
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE	s/. :	5591273.693
CUENTAS POR COBRAR A LARGO PLAZO (Nota D)	•	148 605.933
PROPIEDAD, MAQUINARIA Y EQUIPO (Nota E)	•	4001394.160
	•	7761333.938
CARGOS DIFERIDOS (Nota G)		21766.772
ጥረነው ለ የ ተነቴንተ ለረማጥ ተናፖረ	~ / 1 ° S	387.374.496
TOTAL DEL ACTIVO	D/ . 1 :	301.314.430 =========
PASIVO Y PATRIMONIO DE ACCIONISTAS		
PASIVO CIRCULANTE		
Documentos y cuentas por pagar (Nota H)	s/.	1201840.277
Gastos acumulados por pagar (Nota I)	•	
TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE	<b>⇔</b> /	1261944.379
	and property and the	
CUENTAS POR PAGAR A LARGO PLAZO (Nota J)	s/	3301905.049
PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS		
Acciones comunes autorizadas, emitidas		
y en circulación 40.000 acciones al		
valor nominal de s/.1.000 c/u.		401000.000
Reserva por Revaloriz, del Patrimonio		797 811.401
Reexpresión monetaria		547 312.351
Ganancias retenidas (Nota K)	etra giglitist erançti.	44 401.316
	8/.1	1291525.068
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	S/ 1 9	3871374.496
TATELLA FORMAN TATELLA LA		
•		

Vea notas a los estados financieros

### ESTADO DE RESULTADOS

### ANO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

### INGRESOS DE OPERACIONES

Ventas netas	s/.1.8961175.025
Otros	281345.954
	s/.1.924 <sup>1</sup> 520.979
COSTO Y GASTOS OPERACIONALES	
Costo de ventas Gastos de Producción Gastos de Mantenimiento Gastos de Distribución Gastos de Administración Gastos Financieros Otros	759 386.907 401 677.260 617 394.604 9 570.973 71 221.862 651.161 26 246.643
	1.886 149.410
UTILIDAD OPERACIONAL	s/. 381371.569
Participación trabajadores 15%	51755.735
Utilidad antes impuestos	32 615.834
Impuesto a la renta 25%	81153.958
UTILIDAD NETA	s/. 241461.876
Transferencia Reserva legal	21446.188
UTILIDAD REPARTIBLE	S/. 221015.688

COLAS DE ORO S.A.

ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO DE ACCIONISTAS

				i	GANANCIAS	RETENIDAS	~***
	Acciones Comunes	Revalorizacion Patrimonio	•		Reserva Facultativa	Ganancias no Distribuidas	TOTAL
Saldo a enero iro., 1994	40'000.000	629'017.059	207'967.443	1'461.445	18'477.995	(127'093.202)	(107'153.762)
Utilidad del ejercicio						24^461.876	24'461.876
Transferencia a Reserva Legal				2:446.188		(2'446.188)	
Absorción de pérdidas			(158 231,036)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		158:231.036	158'231.036
Corrección Monetaria		1687794.342	49/15/5.944			(31-137.834)	(31'137.834)
						~ <del>~</del>	
Saldo al 31 de dicbre.1994	5/40:000.000	797:811.401	547'312.351	3'907,633	19'477,995	22'015.688	44'401.316

Vea notas a los estados financieros

# ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

### ANO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

#### FUENTE DE FONDOS:

Operaciones:

Ganancias disponible Más Gastos que no representaron	s/.	221015.688
desembolsos de capital de trabajo:		
depreciación	s/.	2071121.871
amortización y corrección	_	11052.316
	s/.	230 189.875
Fondos provistos por las operaciones:	,	
Cobro de ctas. por cobrar a L. plazo Ajuste inversiones	s/.	110 086.772
	s/.	3741398.316
APLICACION DE FONDOS:		
Baja de pasivos a l. plazo Adquisición de activos fijos Inversión en acciones	s/.	851732.110 461750.668 21600.000
Otros activos		<u>11282.406</u> 1361365.184
	-	100 000.104
AUMENTO EN EL CAPITAL DE TRABAJO	s/.	2381033.132
CAMBIOS EN LOS COMPONENTES DEL CAPITAL DE T	RABAJC	<b>}</b>
Aumento (disminución) en el activo circulan	te	
Efectivo	B/.	42 844.861
Cuentas por cobrar		(107768.212)
Inventarios		2201559.743
	S/.	252 636.392
Aumento (disminución) en pasivo circulante		
Cuentas por pagar		111324.868
Gastos ecumulados por pagar		31278.392
	s/.	141603.260
AUMENTO EN EL CAPITAL DE TRABAJO	s/.	2381033.132



NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

AÑO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

### A. - RESUMEN DE LAS POLITICAS DE CONTABILIDAD MAS IMPORTANTES:

COLAS DE ORO S.A. (COLORO) (la compañía), constituida el 25 de Mayo de 1983 en la ciudad de Guayaguil, Ecuador.

Su objetivo principal es dedicarse a la actividad pesquera en sus fases: extracción, procesamiento y comercialización de especies bioacúaticas en especial del camarón.

Principios contables ecuatorianos: La Compañia mantiene sus registros contables en sucres (s/.) y de acuerdo con los principios contables del Ecuador, que son los mismos utilizados en la preparación de los estados financieros. Las notas que siguen, resumen estos principios y su aplicación a los estados financieros en páginas anteriores.

Dichas normas y principios contables se basa en el principio del costo historico, modificado sus activos y pasivos no monetarios y el patrimonio, de acuerdo con las últimas disposiciones contenidas en el Reglamento sobre la aplicación del sistema de Corrección Monetaria Integrado de los estados financieros, expedida el 9 de Febrero de 1994, según ley No. 1454, en base a lo previsto en el articulo No. 22 de la Ley de Régimen Tributario Interno, reformada con la Ley No. 51 publicada el 31 de diciembre de 1993. Este reglamento no contempla en forma integral lo establecido por el pronunciamiento No. 4 del Instituto de Investigaciones Contables del Ecuador, y en consecuencia, los estados financieros referidos en páginas anteriores no reflejan los cambios en el poder adquisitivo de la moneda nacional.

Corrección monetaria Integral: El balance general al 31 de diciembre de 1994, incluye los ajustes por corrección de las partidas no monetarias, como sigue:

Los inventarios, están valorados al costo ó mercado, el menor. Los costos se determinan para productos terminados (manufacturados) y productos en proceso, al costo promedio de producción; materias primas y repuestos al costo promedio de adquisición y en base a la variación del indice de precios al consumidor del año 1994. Los inventarios registrados al 31 de diciembre de 1994, se registran de acuerdo al precio de la última compra.

### NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación) AÑO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

### A.- RESUMEN DE LAS POLITICAS DE CONTABILIDAD (continuación):

Las propiedades, maquinarias y equipos, en base al indice nacional de precios al consumidor al 31 de diciembre de 1994, partiendo de los valores reexpresados al 31 de diciembre de 1993 para los activos fijos. El porcentaje de ajuste proporcional se aplica desde la fecha de adquisición al 31 de diciembre del ejercicio impositivo. La depreciación se registra con cargo a los resultados del año y se calcula por el método de linea recta, tomando como base la vida útil estimada de los activos relacionados. De acuerdo con el Reglamento de corrección monetaria, los cargos por depreciación sobre los valores ajustados se registran a resultados en el ejercicio siguiente. Las erogaciones por mantenimiento y reparaciones se cargan a gastos al incurrirse en ellas, mientras que las mejoras de importancia se capitalizan.

Los años de vida útil estimada y sus porcentajes de depreciación de los activos fijos son los siguientes:

Activos	Años
Edificios	20
Instalaciones	10
Maquinarias y equipos	10
Piscinas y precriaderos	10
Muebles y enseres	10
Equipos de computación	5

La Compañía registra la reexpresión de terrenos en base al indice general de precios al 31 de diciembre de 1994, partiendo de los valores reexpresados al 31 de diciembre de 1993.

<u>Las inversiones</u>, representan acciones en compañias, registradas al valor patrimonial proporcional de las mismas.

Los cargos diferidos, registran las diferencias de cambio, y su amortización se registra a resultados. Los saldos reflejados se encuentran a su valor historico y de acuerdo al reglamento de corrección monetaria, deben ser reexpresados de acuerdo al indice de precios al consumidor proporcionado por el INEC.

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

#### AÑO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

### A.- RESUMEN DE LAS POLITICAS DE CONTABILIDAD (continuación)

La indemnización por desahucio se registra como gasto del periodo y consiste en la obligación de la Compañia de entregar al trabajador en el momento de su liquidación el 25% del equivalente a la última remuneración mensual por cada año de servicio.

La jubilación patronal consiste en el pago de beneficios jubilatorios por parte de la Compañia a aquellos trabajadores que hayan completado por lo menos 25 años de trabajo, de acuerdo con disposiciones legales vigentes. No se ha registrado provisión por este concepto, en vista de no haber aún en la Compañia trabajadores en esta situación.

Cambios en el poder adquisitivo de la moneda nacional, Los estados financieros han sido preparados sobre la base tradicional del costo histórico, en concordancia con los principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador y, por consiguiente, no pretenden reflejar los cambios en el poder adquisitivo de la moneda nacional, excepto por las revalorizaciones de las inversiones, inventarios, activos fijos y valores en moneda extranjera efectuadas de acuerdo con las disposiciones legales vigentes en el Pais.

La pérdida del poder adquisitivo de la moneda ecuatoriana, puede tener un efecto importante en la comparabilidad de los estados financieros de distintos periodos y en el resultado del año.

El poder adquisitivo de la moneda ecuatoriana, según lo mide el indice general de precios al consumidor calculado por el Instituto Nacional de Estadistica y Censos, es como sigue:

Año terminado el	Porcentaje
31 de diciembre de	de inflaciór
1992	64
1993	32
1994	25

De acuerdo con disposiciones legales, el porcentaje utilizado en el ajuste de las partidas no monetarias en 1994, fue de 24,50%.

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

(continuación)

#### AÑO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

### B.- CUENTAS POR COBRAR:

Otras	cuentas	por	cobrar		4 376.892
				s/.	41376.892

## C.- INVENTARIOS:

Productos naturales en proceso Alimento para camarones Precriaderos Combustibles y lubricantes Fertilizantes Suministros y herramientas	s/.	2321090.594 791050.485 761930.590 191052.841 6131.975 701780.012
	s/.	4841036.497

### D.- CUENTAS POR COBRAR A LARGO PLAZO:

Compañias relacionadas:

s/. Oro Acuatico S.A. Camaronera Golfomar S.A.	<b>s/.</b>	351266.007 661816.575
Aquacultura Fonseca Camaronera Deli.		21932.763
	s/.	148 605.933

Los valores por cobrar a las compañias relacionadas no tienen fecha de vencimiento ni generan ningún tipo de interés.

#### AND TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1994

## E.-PROPIEDADES, MAGUINARIAS Y EQUIPO

	SALDO 12-31-93	ADICIONES	SALDU 12-31-94
COSTO			
Terrenos	6/875.270		<i>b</i> 875.270
Edificios	31290.000		3'290.000
Instalaciones	91628.888		9'628.8
Piscinas y precriaderos	50'804.880		50.804.890
Maquinarias y Equipos	1231564.120	29'294.610	152'858.730
Muebles y enseres	7'517.931	21258.800	9'776.731
Herramientas y accesorios	331726.889	15/197.258	48'424.147
	234'907.978	461750.668	281'658.646
Menos: Depreciación Acumulada	(75'163.775)	(68'428.456)	(143'592.231)
	1591744.203	(21'677.788)	138'066.415
Correccion Monetaria de los Activos Fijo			
Terreno	15/010.136	5′361.925	201372.061
Instalaciones	307:827.980	781582.983	386'410.963
Piscinas y precriaderos	1.292 386.038	3291081.775	1.621'467.813
Maquinarias y equipos	4821595.35/	151 433.614	634'028,971
Muebles y enseres	13'848.761	5:318.683	19'167,444
	2.111 668.272	5691778.980	2'681.447.252
Menos: Depreciacion Acumulada	1.770'571.911	6481547.596	2'419,119.507
SUMAN	341 096.361	(78'768.616)	262'327.745
TOTAL	500'840.564	(100'446.404)	400'394.160

La revalorización de los activos fijos se realizo de acuerdo con disposiciones legales de la corrección monetaria. El porcentaje de ajuste se determina de acuerdo a la variación porcentual que registra el Indice Nacional de precio del consumidor elaborado por el INEC que al 31 de diciembre de 1994 fue de 24,50% sobre el valor en libros de los activos fijos. El efecto neto de la revalorización se registró en cuenta patrimonial "Reexpresión Monetaria". La corrección monetaria fue revisada por el auditor independiente.

#### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

### ANO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

#### F.- INVERSIONES EN FILIALES:

Compañias filiales				Valor libros	Valor patrimonial
Delicias del Mar S.A.	1	0,01	s/.1.000	1.000	s/. 2.326
ALMARSA S.A.	80	0,20	1.000	80.000	1~653.040
Laboratorios Somicosa	4.008	10,02	1.000	41008.000	621256.264
Oro Acuatico S.A.	80	0,20	1.000	80.000	1108.240
Golfomar S.A.	800	2,00	1.000	800.000	111304.000
Corpihort	3.000	20,00	1.000	31000.000	4981135.000
Delicias Marinas S.A.	12.008	24,02	1.000	127008.000	181 1897.184
Constructora Norbson S.	A. 1	0,05	1.000	1.000	( 116)
			-		

s/. 191978.000 s/.7561355.938

Las inversiones en acciones, están rexpresadas de acuerdo al valor patrimonial proporcional dado por las compañías filiales. La Compañía no ha recibido dividendos.

### G.- CARGOS DIFERIDOS

Impuestos pagados anticipados Diferencial cambiario	8/.	21382.666
	8/.	21766.772

Al 31 de diciembre de 1994, la Compañia no ha procedido a efectuar la reexpresión monetaria del diferencial cambiario de acuerdo con el Reglamento de la Corrección monetaria.

#### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

#### AÑO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

## H.- DOCUMENTOS Y CUENTAS POR PAGAR

Proveedores locales	s/. 36 602.290
Otras cuentas por pagar	74~770.785
Retenciones	2~611.374
Retenciones IESS	1100.093
Participación trabajadores	5~755.735
	s/. 120′840.277

### I.- GASTOS ACUMULADOS POR PAGAR

Décimo tercero Décimo cuarto Décimo quinto Fondo de reserva Vacaciones Aporte patronal	s/.	799.846 787.679 579.039 546.330 27316.447 17074.761
		======================================

### J.- CUENTAS POR PAGAR A LARGO PLAZO

	s/. 330 <sup>9</sup> 05.049
Camaronera Delimar	17111.542
ALMARSA	3091968.324
Laboratorios Somicosa	s/. 19 <sup>1</sup> 825.183

Las cuentas por pagar a las compañias relacionadas, no tienen fecha de vencimiento, ni generan ningún tipo de interés.

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación) AÑO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

#### K.- GANANCIAS RETENIDAS

- (1) Reserva legal.- De acuerdo con la legislación vigente en el Ecuador, la Compañia debe transferir el 10% de sus ganancias liquida anual a la reserva legal, hasta completar el 50% del capital suscrito y pagado. Esta reserva no puede ser distribuida a los accionistas, excepto en caso de liquidación de la Compañia, pero puede cubrir pérdidas o para aumentar el capital.
- (2) Reserva facultativa. El saldo de esta cuenta está a disposición de los accionistas de la Compañia, la que puede ser dstribuida en dividendos en efectivo, capitali zarla ó lo que decidan en una Junta General de accionistas.
- (3) Ganancias no distribuidas. El saldo de esta cuenta está a disposición de los accionistas de la Compañia y puede ser utilizado para la distribución de dividendos, capitalización y ciertos pagos, tales como reliquidación de impuestos, etc.

#### L.- TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

Durante 1994 hubieron las siguientes transacciones:

Cuentas por cobrar: Golformar S.A. Oro Acúativo S.A. Deli S.A.

8/.66<sup>1</sup>816.575 35<sup>1</sup>266.007 43<sup>1</sup>590.588

Cuentas por pagar: Laboratorios Somicosa ALMARSA Delimar S.A.

s/. 191825.183 3091968.334 1111.542

## M.- TIPOS DE CAMBIO

El tipo de cambio en el mercado libre vigente al 31 de diciembre de 1994 fue de s/.2.270,00 por cada US \$1,00.

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS (continuación) AÑO TERMINADO 31 DE DICIEMBRE DE 1994

#### N.- EVENTOS POSTERIORES

Al cierre de los estados financieros al 31 de diciembre de 1994, y ha la preparación de los estados financieros adjuntos, no se produjeron eventos que en la opinión de la Administración de la Compañia, puedan tener un efecto significativo sobre dichos estados financieros.



19 18p